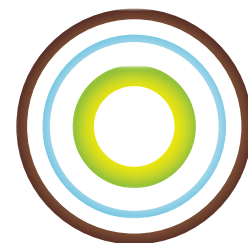


Anmeldeunterlagen  
*Application forms*

02.–05.09.2012



HOGATEC



Die Trend-Messe  
für erfolgreiche  
Gastgeber.

The trend fair for  
successful hosts.

## Inhalt der Anmeldunterlagen

*Contents of the Application forms*

<b>I. a</b>	Anmeldung Hauptaussteller/ <i>Application form</i>
<b>I. b</b>	Warengruppenverzeichnis/ <i>Product Group Index</i>
<b>II.</b>	Anmeldung Mitaussteller/ <i>Application form Co-exhibitor</i>
<b>III.</b>	Standbau/ <i>Stand construction</i>



# I.a

## Anmeldung und Anerkennung der Teilnahmebedingungen Registration and acceptance of the Conditions for Participation



MESSE ESSEN GmbH  
HOGATEC 2012  
Messehaus Ost Norbertstraße  
45131 Essen  
Germany

Zurück an Fax/Fax to: + 49 (0)201.72 44-513

eMail: nina.schnabel@messe-essen.de

Wir melden uns zur Teilnahme an der HOGATEC 2012 an und bitten um Vermietung einer Standfläche. Die Teilnahmebedingungen zur HOGATEC 2012 erkennen wir in allen Punkten an.  
We hereby register to participate at HOGATEC 2012 and apply for the rental of stand space. We acknowledge and accept the Conditions for Participation at HOGATEC 2012.

Warengruppen, Themenschwerpunkte (bitte Nummern angeben, siehe Folgeseite I.b)  
Product groups, categories (please enter numbers, see next page I.b)

Firmenname/Company name

Gebäude, Etage/Building, Floor

Straße/Street

PLZ, Stadt/Country Code, Postal code, City

Telefon/Phone Fax

eMail Internet

Inhaber, Geschäftsführer bzw. Zeichnungsberechtigter  
Owner, Managing director or person duly authorized to sign

Ansprechpartner Messe/Contact trade fair

Telefon/Phone Fax

eMail

Wir vertreten mit alleinigem Verkaufsrecht national und regional folgende Firmen:  
We are exclusive general/local agents of the following companies:

Wir sind Mitglied bei folgenden Fachverbänden:  
We are members of the following trade associations:

Wir bestellen gemäß den Teilnahmebedingungen eine Standfläche:  
Order placement for stand space, as per conditions of participation:

Flächenwunsch Stand space	ohne Standbau without stand construction	mit Standbau SPRING (s. Formblatt III.) with stand construction (see Form III.)
	pro m <sup>2</sup> /Fläche per sq.m./Area	pro m <sup>2</sup> /Fläche per sq.m./Area

- |   |                                |                                |
|---|--------------------------------|--------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Reihenstand, 1 Seite offen<br>Aisle stand, 1 side open   | € 135,00/ _____ m <sup>2</sup> | € 226,00/ _____ m <sup>2</sup> |
| <input type="checkbox"/> Eckstand, 2 Seiten offen<br>Corner stand, 2 sides open   | € 150,00/ _____ m <sup>2</sup> | € 236,00/ _____ m <sup>2</sup> |
| <input type="checkbox"/> Kopfstand, 3 Seiten offen<br>End stand, 3 sides open     | € 155,00/ _____ m <sup>2</sup> | € 241,00/ _____ m <sup>2</sup> |
| <input type="checkbox"/> Blockstand, 4 Seiten offen<br>Island stand, 4 sides open | € 160,00/ _____ m <sup>2</sup> | € 246,00/ _____ m <sup>2</sup> |

Breite x Tiefe der Standfläche  
Frontage x Depth Stand space \_\_\_\_\_ m x \_\_\_\_\_ m

Mit der Standmietrechnung wird eine Medienpauschale von € 265,00 erhoben.  
A media flat-rate of € 265.00 will be charged with the stand rental fee.

Größtes Gewicht der Exponate/Maximum weight \_\_\_\_\_ kg/m<sup>2</sup>

Doppelgeschoss/Upper floor of a two-storey  ja/yes  nein/no

Wir verfügen über einen eigenen Messestand  
We bring our own Trade fair stand  ja/yes  nein/no

Wenden Sie sich bitte an unseren kompetenten Standbau-Service (s. Formular III.)  
Please contact our competent stand construction service (see Form III.)

Rechnungsempfänger (bitte nur ausfüllen, wenn nicht identisch mit Aussteller)/Invoice adress (if not same as exhibitor)

Firmenname/Company name

Straße/Street

Gebäude, Etage/Building, Floor

PLZ, Stadt/Country Code, Postal code, City

Mitaussteller melden Sie bitte separat mit Formular II. an./Application of Co-exhibitors please use form II.

Mit dieser Anmeldung werden die „Besonderen Teilnahmebedingungen“ und die „Allgemeinen Teilnehmerrichtlinien“ rechtsverbindlich anerkannt (einzusehen unter www.hogatec.de). Falls sich Ihr Unternehmenssitz (Sitz des Leistungsempfängers) außerhalb der Europäischen Union (EU) befindet, wird eine Unternehmerbescheinigung benötigt.  
With this registration, the "Special Terms of Participation" and the "General Terms of Participation" have been acknowledged as legally binding (these can be viewed at www.hogatec.de). If your place of business (registered location of the recipient of services) is outside of the European Union (EU), a VAT registration certificate is required.

Ort, Datum/City, Date

Stempel, Rechtsverbindliche Unterschrift /Stamp, legally binding signature

MESSE ESSEN GmbH  
Messehaus Ost Norbertstraße  
Postfach 10 01 65  
45001 Essen  
Fon +49(0)201. 72 44-226  
Fax +49(0)201. 72 44-513

Info-Fon 01805. 22 15 14  
info@messe-essen.de  
www.messe-essen.de  
www.hogatec.de



Unsere Exponate gehören zu folgenden Angebotsgruppen (Bitte ankreuzen ☒ ):  
 Our exhibits belong to the following product groups (Please mark ☒ ):

<input type="checkbox"/> <b>01 Essen, Trinken, Genuss/ Eat, drink and enjoyment</b>	<input type="checkbox"/> 1.1.9 Ökologische Produkte/Ecological products	<input type="checkbox"/> 1.4.4 Fruchtsäfte und Nektare/Fruit juices and crushes
<input type="checkbox"/> <b>1.1 Grundprodukte und Lebensmittel/ Raw materials and groceries</b>	<input type="checkbox"/> 1.1.10 Öle und Fette/Oils and fats	<input type="checkbox"/> 1.4.5 Mischgetränke/Mixed drinks
<input type="checkbox"/> 1.1.1 Backwaren und Confitserie/ Bakery and confectionery goods	<input type="checkbox"/> 1.1.11 Seafood/Seafood	<input type="checkbox"/> 1.4.6 Mineralwasser und Heilwasser/ Mineral and healing water
<input type="checkbox"/> 1.1.2 Convenienceprodukte/ Convenience food products	<input type="checkbox"/> 1.1.12 Suppen und Saucen/Soups and sauces	<input type="checkbox"/> <b>1.5 Kaffee, Tee und Schokolade/ Coffee, tea and hot chocolate</b>
<input type="checkbox"/> 1.1.3 Eis, Desserts, Süßspeisen/ Ice cream, desserts and sweets	<input type="checkbox"/> 1.1.13 Tiefkühlprodukte/Frozen food products	<input type="checkbox"/> 1.5.1 Bohnenkaffee/Coffee beans
<input type="checkbox"/> 1.1.4 Feinkost und Würzmittel/ Delicatessen and seasonings	<input type="checkbox"/> <b>1.2 Biere/Beers</b>	<input type="checkbox"/> 1.5.2 Fair Trade Produkte/Fair trade products
<input type="checkbox"/> 1.1.5 Fleischwaren und Wurstwaren/ Meat and sausage products	<input type="checkbox"/> 1.2.1 Alkoholfreie Biere/Alcohol free beer	<input type="checkbox"/> 1.5.3 Gebäck/Cakes and pastries
<input type="checkbox"/> 1.1.6 Frühstückprodukte/Breakfast products	<input type="checkbox"/> 1.2.2 Bier-Spezialitäten/Speciality beers	<input type="checkbox"/> 1.5.4 Instantkaffee/Instant coffee
<input type="checkbox"/> 1.1.7 Gemüse und Salate, Dressings/ Vegetables and salads, dressings	<input type="checkbox"/> 1.2.3 Bier-Mixgetränke/Mixed beer drinks	<input type="checkbox"/> 1.5.5 Kaffeespezialitäten/Speciality coffees
<input type="checkbox"/> 1.1.8 Molkereiprodukte/Dairy products	<input type="checkbox"/> <b>1.3 Alkoholische Getränke/Alcoholic drinks</b>	<input type="checkbox"/> 1.5.6 Portionspackungen Milch, Sahne, Zucker, Süßstoff/Portion pack milk, creamer, sugar, sweetener
	<input type="checkbox"/> 1.3.1 Mixgetränke/Mixed drink, cocktail	<input type="checkbox"/> 1.5.7 Tee/Tea
	<input type="checkbox"/> 1.3.2 Schaumwein, Sekt, Champagner/ Sparkling wines, Sekt and Champagne	<input type="checkbox"/> 1.5.8 Teespezialitäten/Speciality tea
	<input type="checkbox"/> 1.3.3 Spirituosen/Spirits	<input type="checkbox"/> 1.5.9 Trinkschokolade/Drinking chocolate
	<input type="checkbox"/> 1.3.4 Wein/Wine	
	<input type="checkbox"/> <b>1.4 Alkoholfreie Getränke/Alcohol-free drinks</b>	
	<input type="checkbox"/> 1.4.1 Erfrischungsgetränke/Soft drinks	
	<input type="checkbox"/> 1.4.2 Essenzen zum Mixen/Cordials	
	<input type="checkbox"/> 1.4.3 Frozendrinks/Frozen drinks	
<input type="checkbox"/> <b>02 Technik, Geräte + Systeme/ Technology, appliances + systems</b>	<input type="checkbox"/> 2.2.10 Kühlvitrinen/Refrigerated display cabinets	<input type="checkbox"/> 2.5.8 Thermo-Menüschen/Heat insulating trays
<input type="checkbox"/> <b>2.1 Kochen/Cooking</b>	<input type="checkbox"/> <b>2.3 Spülen/Washing-up</b>	<input type="checkbox"/> 2.5.9 Tiefkühlkost-Menüschen/Frozen food trays
<input type="checkbox"/> 2.1.1 Arbeitstische/Work tables	<input type="checkbox"/> 2.3.1 Besteckpoliermaschinen/ Cutlery polishing machines	<input type="checkbox"/> 2.5.10 Verkaufautomaten und Vendingssysteme/ Sales machines and vending machines
<input type="checkbox"/> 2.1.2 Backöfen/Baking ovens	<input type="checkbox"/> 2.3.2 Geschirrkörbe, Gläserpülkörbe und Lager- körbe/Dish, glass washing and storage trays	<input type="checkbox"/> 2.5.11 Wärmewagensysteme/Hot trolley systems
<input type="checkbox"/> 2.1.3 Bain-maries/Bain-maries	<input type="checkbox"/> 2.3.3 Geschirrspülmaschinen/Dishwashers	<input type="checkbox"/> <b>2.6 Quick-Service-Technik/ Quick service technology</b>
<input type="checkbox"/> 2.1.4 Bratautomaten/Roasting equipment	<input type="checkbox"/> 2.3.4 Gläserpülmaschinen und Gläserpülgeräte/ Glass washing machines and units	<input type="checkbox"/> 2.6.1 Quick-Service-Geräte/ Quick service equipment
<input type="checkbox"/> 2.1.5 Bratplatten, Grillplatten und Griddleplatten/ Roasting, grilling and griddle plates	<input type="checkbox"/> 2.3.5 Spülmittel, Reinigungsmittel und Pflegemittel/ Washing, cleaning and hygiene materials	<input type="checkbox"/> 2.6.2 Heiße Theken/Heated counters
<input type="checkbox"/> 2.1.6 Combidämpfer/Combination steamers	<input type="checkbox"/> 2.3.6 Spülmobile/Mobile washers	<input type="checkbox"/> 2.6.3 Pizzaofen/Pizza ovens
<input type="checkbox"/> 2.1.7 Cook & Chill/Cook & Chill	<input type="checkbox"/> 2.3.7 Spültische/Draining boards	<input type="checkbox"/> 2.6.4 Schnellimbissgeräte und Schnellimbiss- ausstattungen/Snack bar appliances and fittings
<input type="checkbox"/> 2.1.8 Dämpfautomaten/Automatic steamers	<input type="checkbox"/> 2.3.8 Topfpülmaschinen/Saucepan washers	<input type="checkbox"/> 2.6.5 Snackbareinrichtungen/Snack bar equipment
<input type="checkbox"/> 2.1.9 Dunstabzugshauben und Dunstabzugsanlagen/ Vapour extractors	<input type="checkbox"/> <b>2.4 Vor- und Zubereitung/Preparation</b>	<input type="checkbox"/> <b>2.7 Lagertechnik, Buffettechnik und Ausgabe- technik/Storage, buffet and distribution technology</b>
<input type="checkbox"/> 2.1.10 Küchenmaschinen und Küchengeräte/ Kitchen equipment and appliances	<input type="checkbox"/> 2.4.1 Aufschnittschneidemaschinen/ Sausage and meat slicers	<input type="checkbox"/> 2.7.1 Ausschankkontrolle und Dosiergeräte/ Serving control and measurement machines
<input type="checkbox"/> 2.1.11 Ersatzteile/Spare parts	<input type="checkbox"/> 2.4.2 Desinfektion und Hygiene/ Disinfection and hygiene	<input type="checkbox"/> 2.7.2 Bankettsysteme/Banquet systems
<input type="checkbox"/> 2.1.12 Fleischereimaschinen und Fleischereigeräte/ Butchery machines and equipment	<input type="checkbox"/> 2.4.3 Eisskulpturformen/Ice sculpture moulds	<input type="checkbox"/> 2.7.3 Bierausschankeinrichtungen/ Beer serving machines
<input type="checkbox"/> 2.1.13 Flüssiggasgeräte/Bottle liquid gas equipment	<input type="checkbox"/> 2.4.4 Gemüseschneidemaschinen/ Vegetable cutting machines	<input type="checkbox"/> 2.7.4 Bierbuffet/Beer bars
<input type="checkbox"/> 2.1.14 Friteusen/Deep-fat fryers	<input type="checkbox"/> 2.4.5 Kartoffelschälmaschinen/ Potato peeling machines	<input type="checkbox"/> 2.7.5 Brauereitechnik/Brewing technology
<input type="checkbox"/> 2.1.15 Friteusenfett-Filtermaschinen/ Deep-fat fryer filters	<input type="checkbox"/> 2.4.6 Kochzubehör/Cooking utensils	<input type="checkbox"/> 2.7.6 Brauerreizeubehör/Brewing accessories
<input type="checkbox"/> 2.1.16 Garautomaten/Cooking machinery	<input type="checkbox"/> 2.4.7 Messer/Knives	<input type="checkbox"/> 2.7.7 Buffet-Systeme/Buffer systems
<input type="checkbox"/> 2.1.17 Gastronormbehälter/Gastro-norm containers	<input type="checkbox"/> 2.4.8 Nudelmaschinen/Pasta making machines	<input type="checkbox"/> 2.7.8 Chaving dishes and Equipment/ Chafing dishes and equipment
<input type="checkbox"/> 2.1.18 Grillgeräte/Grills	<input type="checkbox"/> 2.4.9 Pommes-frites-Schneider/Chip cutters	<input type="checkbox"/> 2.7.9 Dispenser/Dispensers
<input type="checkbox"/> 2.1.19 Heißluftdämpfer/Circulating air steamers	<input type="checkbox"/> 2.4.10 Portioniermaschinen und Portioniergeräte/ Portioning machines and appliances	<input type="checkbox"/> 2.7.10 Espressomaschinen/Esspresso machines
<input type="checkbox"/> 2.1.20 Herde/Cookers	<input type="checkbox"/> 2.4.11 Sahneautomaten/ Machines for whipping cream	<input type="checkbox"/> 2.7.11 Fasskühler/Barrel coolers
<input type="checkbox"/> 2.1.21 Hockerkocher/Stool boilers	<input type="checkbox"/> 2.4.12 Salatwaschmaschinen und Gemüsewasch- maschinen/Salad and vegetable washing machines	<input type="checkbox"/> 2.7.12 Flambierwagen und Servierwagen/ Flambé and service trolleys
<input type="checkbox"/> 2.1.22 Induktionsherde/Induction cookers	<input type="checkbox"/> 2.4.13 Speiseeisbereiter/Ice cream makers	<input type="checkbox"/> 2.7.13 Flaschenkühler/Bottle coolers
<input type="checkbox"/> 2.1.23 Iso-Transportbehälter/Vacuum containers	<input type="checkbox"/> 2.4.14 Verpackungssysteme und Versiegelungs- systeme/Packaging and sealing systems	<input type="checkbox"/> 2.7.14 Flaschenkühlschränke/Bottle refrigerators
<input type="checkbox"/> 2.1.24 Kippbratpfannen/Frying pans - tilttable	<input type="checkbox"/> 2.4.15 Waagen/Scales	<input type="checkbox"/> 2.7.15 Getränkeautomaten/Drinks machines
<input type="checkbox"/> 2.1.25 Mikrowellengeräte/Microwave ovens	<input type="checkbox"/> <b>2.5 Gemeinschaftsverpflegungs-Systeme/ Catering systems</b>	<input type="checkbox"/> 2.7.16 Gläserchränke und Geschirrschränke/ Glass and crockery cupboards
<input type="checkbox"/> 2.1.26 Räuchergeräte/Smoking equipment	<input type="checkbox"/> 2.5.1 Cafeteria-Anlagen/Cafeteria systems	<input type="checkbox"/> 2.7.17 Heißer Stein/Hot Stone
<input type="checkbox"/> 2.1.27 Saladetten/Saladettes	<input type="checkbox"/> 2.5.2 Förderbandanlagen/Conveyor belt systems	<input type="checkbox"/> 2.7.18 Kaffeemaschinen/Coffee machines
<input type="checkbox"/> 2.1.28 Töpfe und Pfannen/Saucepans and frying pans	<input type="checkbox"/> 2.5.3 Free-flow-Konzepte/Free-flow concepts	<input type="checkbox"/> 2.7.19 Kaffeemühlen/Coffee grinders
<input type="checkbox"/> 2.1.29 Wärmebrücken/Heat bridges	<input type="checkbox"/> 2.5.4 Geschirrausgabesysteme und Geschirr- rückgabesysteme/Dish distribution and collection systems	<input type="checkbox"/> 2.7.20 Klimaschränke/Chill cabinets
<input type="checkbox"/> 2.1.30 Wärmegeräte, Wärmeplatten/ Hot cupboards and hot plates	<input type="checkbox"/> 2.5.5 Großkücheneinrichtungen/ Large-scale cooking machinery	<input type="checkbox"/> 2.7.21 Kunststoffgeschirr und Einweggeschirr/ Plastic and disposable crockery
<input type="checkbox"/> <b>2.2 Kühlen/Refrigeration</b>	<input type="checkbox"/> 2.5.6 Kochgeräte und Bratgeräte/ Cooking and roasting machinery	<input type="checkbox"/> 2.7.22 Regalsysteme/Shelving systems
<input type="checkbox"/> 2.2.1 Ersatzteile/Spare parts	<input type="checkbox"/> 2.5.7 Speisenverteilungssysteme/ Food distribution systems	<input type="checkbox"/> 2.7.23 Röster/Roaster
<input type="checkbox"/> 2.2.2 Froster/Frosters		<input type="checkbox"/> 2.7.24 Tablettwagen/Tray trolleys
<input type="checkbox"/> 2.2.3 Gefrierschränke und Gefrieranlagen/ Freezing cupboards and machines		<input type="checkbox"/> 2.7.25 Tassenwärmer/Cup warmers
<input type="checkbox"/> 2.2.4 Kühlmöbel/Refrigeration units		<input type="checkbox"/> 2.7.26 Tellerwärmer/Plate warmers
<input type="checkbox"/> 2.2.5 Kühlraumanlagen/Cold room systems		<input type="checkbox"/> 2.7.27 Transportgeräte/Transportation equipment
<input type="checkbox"/> 2.2.6 Kühltheken/Refrigerated counters		<input type="checkbox"/> 2.7.28 Trennsysteme und Entsorgungssysteme/ Waste separation and disposal systems
<input type="checkbox"/> 2.2.7 Kühlische/Refrigeration tables		
<input type="checkbox"/> 2.2.8 Kühlschränke und Tiefkühlschränke/ Refrigerators and deep freezers		
<input type="checkbox"/> 2.2.9 Kühlzellen und Tiefkühlzellen/ Cold room and walk-in freezers		

Unsere Exponate gehören zu folgenden Angebotsgruppen (Bitte ankreuzen ☒ ):  
 Our exhibits belong to the following product groups (Please mark ☒ ):

- |  |  |  |
|--|--|--|
| <input type="checkbox"/> 2.7.29 Vakuumverpackungsmaschinen/<br>Vacuum packing machines   | <input type="checkbox"/> 2.9.4 Energiemanagementsysteme/<br>Energy management systems  | <input type="checkbox"/> 2.9.24 Wegweiser, Beschilderung, Leitsysteme/<br>Signpost, signs and management systems   |
| <input type="checkbox"/> 2.7.30 Weinlagersysteme/Wine storage systems  | <input type="checkbox"/> 2.9.5 Entwässerungsrinnen/Drainage channels   | <input type="checkbox"/> 2.10 Cateringbedarf und Fahrzeuge/<br>Catering requirements and vehicles  |
| <input type="checkbox"/> 2.7.31 Würfeleisbereiter/Ice cube machines  | <input type="checkbox"/> 2.9.6 Fettabscheider/Fat separators   | <input type="checkbox"/> 2.11 Informationstechnik und<br>Kommunikationstechnik/<br>Information and communication<br>technology   |
| <input type="checkbox"/> 2.8 Wäschereierrichtung und Reinigungs-<br>geräte/Laundry and cleaning equipment  | <input type="checkbox"/> 2.9.7 Funkanlagen, TV-Anlagen/<br>Radio and TV equipment  | <input type="checkbox"/> 2.11.1 Bargeldlose Zahlungssysteme/<br>Cashless payment systems   |
| <input type="checkbox"/> 2.8.1 Bodenreinigungsmaschinen/<br>Floor cleaning machines  | <input type="checkbox"/> 2.9.8 Fußbodensysteme/Flooring systems  | <input type="checkbox"/> 2.11.2 Datensysteme und Informationssysteme/<br>Data and information systems  |
| <input type="checkbox"/> 2.8.2 Bügelautomaten/Ironing machines   | <input type="checkbox"/> 2.9.9 Heiztechnik/Heating technology  | <input type="checkbox"/> 2.11.3 Kassensysteme/Cashier systems  |
| <input type="checkbox"/> 2.8.3 Heißmangel/Rotary ironer  | <input type="checkbox"/> 2.9.10 Hintergrundmusik/Background music  | <input type="checkbox"/> 2.11.4 Kontrollsysteme und Abrechnungssysteme/<br>Credit control and invoicing systems  |
| <input type="checkbox"/> 2.8.4 Hochdruckreiniger/High-pressure cleaners  | <input type="checkbox"/> 2.9.11 Hotellschlüsselanhänger/Hotel key rings  | <input type="checkbox"/> 2.11.5 Organisationsmittel/Organisational equipment   |
| <input type="checkbox"/> 2.8.5 Putzwagen/Cleaning trolleys   | <input type="checkbox"/> 2.9.12 Kältemaschinen/Refrigerators   | <input type="checkbox"/> 2.11.6 Registrierkassen/Cash registers  |
| <input type="checkbox"/> 2.8.6 Reinigungsgeräte/Cleaning equipment   | <input type="checkbox"/> 2.9.13 Küchenlüftungsdecken und Küchenlüftungs-<br>hauben/Kitchen hoods and ventilated ceiling<br>systems | <input type="checkbox"/> 2.11.7 Restaurantbuchungssysteme und<br>Hotelaufbuchungssysteme/Restaurant and hotel<br>booking systems   |
| <input type="checkbox"/> 2.8.7 Schuhputzautomaten/Shoe polishing machines  | <input type="checkbox"/> 2.9.14 Nassmüll-Entsorgungsanlagen/<br>Wet waste disposal systems   | <input type="checkbox"/> 2.11.8 Telekommunikationsanlagen/<br>Telecommunications equipment   |
| <input type="checkbox"/> 2.8.8 Silberpoliermaschinen/Silver polishing machines   | <input type="checkbox"/> 2.9.15 Parksysteme/Parking systems  | <input type="checkbox"/> 2.11.9 Warenwirtschaftssysteme/<br>Merchandising systems  |
| <input type="checkbox"/> 2.8.9 Wäschereizubehör/Laundry accessories  | <input type="checkbox"/> 2.9.16 Rollen und Räder/Castors and wheels  | <input type="checkbox"/> 2.11.10 Konferenztechnik/Conferencing technology  |
| <input type="checkbox"/> 2.8.10 Wäschetransportgeräte, Wäschesammelgeräte/<br>Laundry transport and collection equipment                         | <input type="checkbox"/> 2.9.17 Schließanlagen/Locking systems   | <input type="checkbox"/> 2.11.11 Mobile Bühnen/Mobile platforms  |
| <input type="checkbox"/> 2.8.11 Waschmaschinen und Wäschetrockner/<br>Washing machines and dryers  | <input type="checkbox"/> 2.9.18 Sicherheitstechnik/Security systems  | <input type="checkbox"/> 2.11.12 Seminartechnik/Seminar technology   |
| <input type="checkbox"/> 2.9 Haustechnik/Facilities management   | <input type="checkbox"/> 2.9.19 Steuerungssysteme und Kontrollsysteme/<br>Measurement and control systems                          |  |
| <input type="checkbox"/> 2.9.1 Abfallsysteme/Waste disposal machines   | <input type="checkbox"/> 2.9.20 Trennsysteme und Entsorgungssysteme/<br>Waste separation and disposal systems                      |  |
| <input type="checkbox"/> 2.9.2 Belüftungsanlagen, Entlüftungsanlagen und<br>Klimaanlagen/Ventilation and extraction<br>systems, air conditioning | <input type="checkbox"/> 2.9.21 Tresorsysteme/Safety-deposit systems   |  |
| <input type="checkbox"/> 2.9.3 Deckensysteme und Wandsysteme/<br>Ceiling and wall systems  | <input type="checkbox"/> 2.9.22 Wasseraufbereitung/Water treatment   |  |
|  | <input type="checkbox"/> 2.9.23 Wärmerückgewinnung/Heat recovery systems   |  |
| <b>03 Ambiente, Design + Ausstattung/<br/>Ambience, design + equipment</b>   | <input type="checkbox"/> 3.1.18 Präsentationsgeschirr/Serving platters   | <input type="checkbox"/> 3.3.9 Schwimmbad, Sauna, Solarium, Whirlpool/<br>Swimming pools, saunas, solariums and<br>jacuzzis  |
| <input type="checkbox"/> 3.1 Möbel, Licht, Tischkultur, Ambiente/<br>Furniture, lighting, decorative tableware, ambience                         | <input type="checkbox"/> 3.1.19 Safes/Safes  | <input type="checkbox"/> 3.3.10 Seifenspender/Soap dispensers  |
| <input type="checkbox"/> 3.1.1 Bareinrichtungen/Bar furnishings  | <input type="checkbox"/> 3.1.20 Schmutzfangmatten/Door mats  | <input type="checkbox"/> 3.3.11 Spa/Spa  |
| <input type="checkbox"/> 3.1.2 Beleuchtungstechnik und Beleuchtungs-<br>systeme/Lighting technology and systems                                  | <input type="checkbox"/> 3.1.21 Silberwaren/Silverware   | <input type="checkbox"/> 3.4 Gästeartikel und Verbrauchsartikel/<br>Guest and consumer goods   |
| <input type="checkbox"/> 3.1.3 Bestecke/Cutlery  | <input type="checkbox"/> 3.1.22 Standascher/Ashtray stands   | <input type="checkbox"/> 3.4.1 Hotelbedarfsartikel/Hotel equipment   |
| <input type="checkbox"/> 3.1.4 Betten/Beds   | <input type="checkbox"/> 3.1.23 Stühle/Chairs  | <input type="checkbox"/> 3.4.2 Hotelkosmetikartikel/Hotel cosmetics  |
| <input type="checkbox"/> 3.1.5 Dekorationsartikel/Decorating materials   | <input type="checkbox"/> 3.1.24 Tabletts/Trays   | <input type="checkbox"/> 3.4.3 Werbegeschenke/Promotional gifts  |
| <input type="checkbox"/> 3.1.6 Fernsehgeräte, Audiosysteme und Video-<br>systeme/Televisions, audio and video systems                            | <input type="checkbox"/> 3.1.25 Teppiche, Teppichboden/Carpets, fitted carpets   | <input type="checkbox"/> 3.5 Wäsche/Laundry  |
| <input type="checkbox"/> 3.1.7 Gardinen und Bezugstoffe/<br>Curtains and coverings   | <input type="checkbox"/> 3.1.26 Tische/Tables  | <input type="checkbox"/> 3.5.1 Berufskleidung/Work clothes   |
| <input type="checkbox"/> 3.1.8 Glaswaren und Gläser/Glassware and glasses  | <input type="checkbox"/> 3.2 Garten und Terrasse/Gardens and terraces  | <input type="checkbox"/> 3.5.2 Bettfedern, Daunens/Bed feathers and down   |
| <input type="checkbox"/> 3.1.9 Hotelzimmer-Einrichtungen/<br>Hotel room furnishings  | <input type="checkbox"/> 3.2.1 Biergartenmöbel/Beer garden furniture   | <input type="checkbox"/> 3.5.3 Bettwäsche/Bed linen  |
| <input type="checkbox"/> 3.1.10 Innenausbau/Interior fittings  | <input type="checkbox"/> 3.2.2 Großschirme/Large umbrellas/parasols  | <input type="checkbox"/> 3.5.4 Decken/Blankets   |
| <input type="checkbox"/> 3.1.11 Kindermöbel/Children's furniture   | <input type="checkbox"/> 3.2.3 Markisen/Awnings  | <input type="checkbox"/> 3.5.5 Handtücher/Hand towels  |
| <input type="checkbox"/> 3.1.12 Lichttechnik und Lichtplanung/Lighting<br>technology and planning  | <input type="checkbox"/> 3.2.4 Terrassenmöbel/Terrace furniture  | <input type="checkbox"/> 3.5.6 Hotelwäsche/Hotel linen   |
| <input type="checkbox"/> 3.1.13 Matratzen/Mattresses   | <input type="checkbox"/> 3.2.5 Zelte und Pavillons/Tents and pavilions   | <input type="checkbox"/> 3.5.7 Servietten/Napkins  |
| <input type="checkbox"/> 3.1.14 Menagen/Cruets   | <input type="checkbox"/> 3.3 Baden, Fitness und Wellness/<br>Baths, pools, fitness and wellbeing                                   | <input type="checkbox"/> 3.5.8 Tischdecken/Tablecloths   |
| <input type="checkbox"/> 3.1.15 Minibar/Mini bars  | <input type="checkbox"/> 3.3.1 Baden und Duschen/Baths, pools and showers  | <input type="checkbox"/> 3.6 Spiel und Spaß/Fun and games  |
| <input type="checkbox"/> 3.1.16 Polstermöbel/Upholstered furniture   | <input type="checkbox"/> 3.3.2 Bad-Accessoires/Bathroom accessories  | <input type="checkbox"/> 3.6.1 Kinderspielzeug und Spielplatzgeräte/<br>Children's toys and playground equipment   |
| <input type="checkbox"/> 3.1.17 Porzellan/Porcelain  | <input type="checkbox"/> 3.3.3 Bad-Möbel/Bathroom furniture  | <input type="checkbox"/> 3.6.2 Lichttechnik, Tontechnik und Illusionstechnik/<br>Light, sound and illusion technology  |
|  | <input type="checkbox"/> 3.3.4 Fitnessgeräte und Massagegeräte/<br>Fitness and massage equipment                                   | <input type="checkbox"/> 3.6.3 Mobile Tanzflächen/Portable dancefloors   |
|  | <input type="checkbox"/> 3.3.5 Händetrockner/Hand dryers   | <input type="checkbox"/> 3.6.4 Unterhaltungsgeräte und Freizeitspielgeräte/<br>Entertainment and leisure equipment   |
|  | <input type="checkbox"/> 3.3.6 Handtuchspender/Hand towel dispensers   |  |
|  | <input type="checkbox"/> 3.3.7 Hotelfön/Hotel hairdryers   |  |
|  | <input type="checkbox"/> 3.3.8 Sanitäre Einrichtung und Ausstattung/<br>Sanitary equipment and installations                       |  |
| <b>04 Dienstleistungen + Services/<br/>Services + supply</b>   | <input type="checkbox"/> 4.2.1 Beratung für Gasthausbrauereien/<br>Private brewery consultancy services                            | <input type="checkbox"/> 4.4.1 Finanzierungen/Finance  |
| <input type="checkbox"/> 4.1 Verkaufsförderung/Sales promotion   | <input type="checkbox"/> 4.2.2 Marketingberatung und Kommunikations-<br>beratung/Marketing and communications<br>advice            | <input type="checkbox"/> 4.4.2 Leasing/Leasing   |
| <input type="checkbox"/> 4.1.1 Außenwerbung/Outside advertising  | <input type="checkbox"/> 4.2.3 Objektplanung und Küchenplanung/<br>Property and kitchen planning                                   | <input type="checkbox"/> 4.4.3 Versicherungen/Insurance  |
| <input type="checkbox"/> 4.1.2 Beschriftungssysteme/Lettering systems  | <input type="checkbox"/> 4.2.4 Unternehmensberatung und Personal-<br>beratung/Business and personal consultancy                    | <input type="checkbox"/> 4.5 Franchisesysteme/Franchising systems  |
| <input type="checkbox"/> 4.1.3 Display-Systeme/Display systems   | <input type="checkbox"/> 4.3 Outsourcing/Outsourcing   | <input type="checkbox"/> 4.6 Organisationen, Verbände, Institute/<br>Organisations, associations and institutes  |
| <input type="checkbox"/> 4.1.4 Hotelprospekte/Hotel brochures  | <input type="checkbox"/> 4.3.1 Reinigungsservice und Hygieneservice/<br>Cleaning and hygiene services                              | <input type="checkbox"/> 4.7 Fortbildung, Weiterbildung, Seminar-<br>veranstalter, Studienreisen, Videos, Kurse/<br>Education and further education - Seminar<br>organisers, study trips, videos and courses |
| <input type="checkbox"/> 4.1.5 Mappen für Speisekarten und Getränkekarten/<br>Folders for food and drinks menus                                  | <input type="checkbox"/> 4.3.2 Wäscheservice und Mietservice/<br>Laundry and hire services   | <input type="checkbox"/> 4.8 Medien und Verlage, Fachbücher, Cour-<br>zeitungen, Fachzeitschriften, Periodika/<br>Media and publishers, Trade literature, trade<br>newspapers and magazines, periodicals     |
| <input type="checkbox"/> 4.1.6 Speisekarten und Getränkekarten/<br>Food and drinks menus   | <input type="checkbox"/> 4.3.3 Zeitarbeit/Temporary work   |  |
| <input type="checkbox"/> 4.1.7 Verkaufswagen und Verkaufsstände/<br>Sales trolleys and stands  | <input type="checkbox"/> 4.4 Finanzdienstleister/Financial services  |  |
| <input type="checkbox"/> 4.2 Planung und Beratung/<br>Planning and consultancy   |  |  |

# II.

## Anmeldung Mitaussteller Application form Co-exhibitor



MESSE ESSEN GmbH  
HOGATEC 2012  
Messehaus Ost Norbertstraße  
45131 Essen  
Germany

Zurück an Fax/Fax to: + 49 (0)201.72 44-513

eMail: nina.schnabel@messe-essen.de

\_\_\_\_\_  
Firmenname des Hauptausstellers/Company name of the main exhibitor

Wir melden hiermit gemäß Punkt 9 der Besonderen Teilnahmebedingungen Mitaussteller bzw. zusätzlich vertretene Unternehmen auf unserem Stand an./In accordance with item 9 of the Special conditions of participation, we hereby register the following Co-exhibitors/additional represented companies at our stand.

Mitausstellergebühr pro Unternehmen/Fee per company: € 800,00  
zzgl. Medienpauschale pro Mitaussteller/plus media lump sum per co-exhibitor: € 265,00

\_\_\_\_\_  
Firmenname/Company name

\_\_\_\_\_  
Gebäude, Etage/Building, Floor

\_\_\_\_\_  
Straße/Street

\_\_\_\_\_  
PLZ, Stadt/Country Code, Postal code, City

\_\_\_\_\_  
Telefon/Phone

\_\_\_\_\_  
Fax

\_\_\_\_\_  
eMail

\_\_\_\_\_  
Internet

\_\_\_\_\_  
Inhaber, Geschäftsführer bzw. Zeichnungsberechtigter  
Owner, Managing director or person duly authorized to sign

\_\_\_\_\_  
Ansprechpartner Messe/Contact trade fair

\_\_\_\_\_  
Telefon/Phone

\_\_\_\_\_  
Fax

\_\_\_\_\_  
eMail

Wenn Sie mehr als ein Unternehmen als Mitaussteller angeben möchten kopieren Sie bitte dieses Blankoformular in entsprechender Anzahl. Gern können Sie auch eine entsprechende Anlage mitschicken./If you would like to enter more than one company as a co-exhibitor, please copy this blank form for the corresponding number. Please feel free to send a corresponding enclosure.

Die Firma ist vertreten mit/The Company participates with

- eigener Ware/own products  
 eigenem Personal/own personnel  
 eigenem Firmenschild/own nameplate

\_\_\_\_\_  
Warengruppen, Themenschwerpunkte (bitte Nummern angeben, siehe Seite I.b)  
Product groups, categories (please enter numbers, page I.b)

\_\_\_\_\_  
Rechnungsempfänger/Invoice recipient

- Mitaussteller/Co-exhibitor  
 Hauptaussteller/Exhibitor

Mit dieser Anmeldung werden die „Besonderen Teilnahmebedingungen“ und die „Allgemeinen Teilnehmerrichtlinien“ rechtsverbindlich anerkannt (einzusehen unter [www.hogatec.de](http://www.hogatec.de)). Falls sich Ihr Unternehmenssitz (Sitz des Leistungsempfängers) außerhalb der Europäischen Union (EU) befindet, wird eine Unternehmerbescheinigung benötigt.  
With this registration, the "Special Terms of Participation" and the "General Terms of Participation" have been acknowledged as legally binding (these can be viewed at [www.hogatec.de](http://www.hogatec.de)).  
If your place of business (registered location of the recipient of services) is outside of the European Union (EU), a VAT registration certificate is required.

\_\_\_\_\_  
Ort, Datum/City, Date

\_\_\_\_\_  
Stempel, Rechtsverbindliche Unterschrift /Stamp, legally binding signature

# III.

## Standbau Stand construction

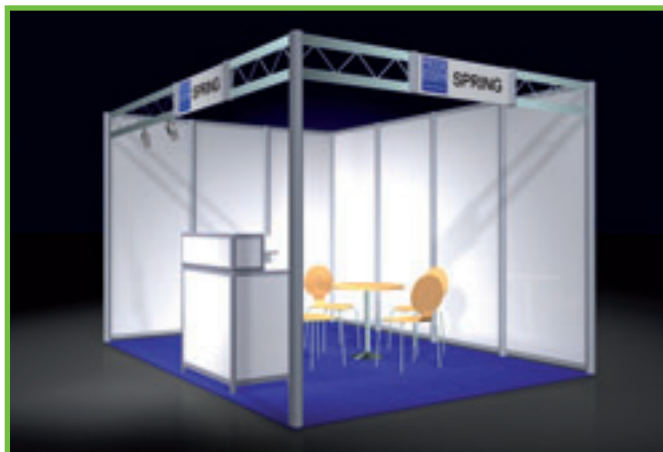


Unser Aussteller-Service bietet Ihnen gern zahlreiche individuelle Lösungsmöglichkeiten zum Standbau. Sie können aus vier Mietsystemständen wählen, die wir genau nach Ihren Bedürfnissen einrichten und ausstatten. Ihre Ansprechpartner des Aussteller-Service freuen sich auf Sie!

*Our exhibitor service is pleased to offer you a range of tailored solutions for your stand construction. You can select from four rental stand systems, which we will then set up and equip according to your requirements. Your exhibitor service representatives are looking forward to working with you!*

eMail: [standbau@messe-essen.de](mailto:standbau@messe-essen.de)

### Unser Standangebot in der Übersicht: Our stand range summary:



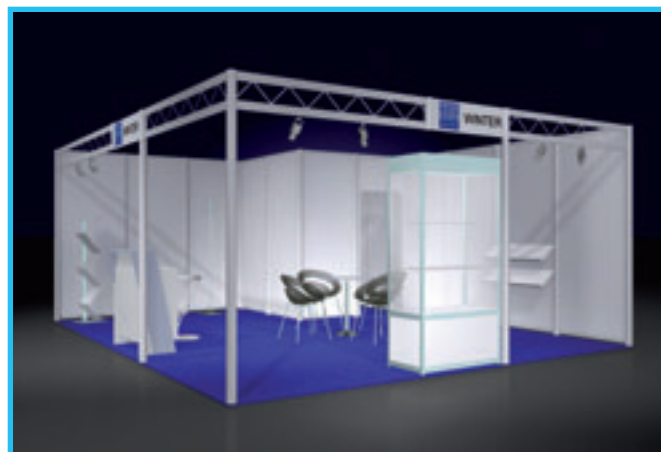
**SPRING**  
je m<sup>2</sup>/per sq.m. € 86,00 (Mindestgröße 6 m<sup>2</sup>/Minimum size 6 sq.m.)



**SUMMER**  
je m<sup>2</sup>/per sq.m. € 91,00 (Mindestgröße 12 m<sup>2</sup>/Minimum size 12 sq.m.)



**AUTUMN**  
je m<sup>2</sup>/per sq.m. € 95,00 (Mindestgröße 25 m<sup>2</sup>/Minimum size 25 sq.m.)



**WINTER**  
je m<sup>2</sup>/per sq.m. € 100,00 (Mindestgröße 30 m<sup>2</sup>/Minimum size 30 sq.m.)

# III.

## Standbau Stand construction

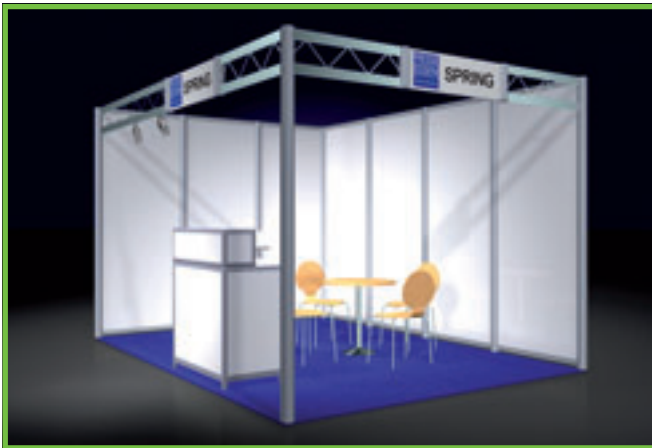


MESSE ESSEN GmbH  
HOGATEC 2012  
Messehaus Ost Norbertstraße  
45131 Essen  
Germany

Zurück an Fax:/Fax to: + 49 (0)201.72 44-854

eMail: standbau@messe-essen.de

Wir bestellen gemäß den Besonderen  
Teilnahmebedingungen Punkt 17:  
We order the following in accordance with the  
Special Participation Conditions, No. 17:



Firmenname/Company name \_\_\_\_\_

Straße/Street \_\_\_\_\_

PLZ, Stadt/Country Code, Postal code, City \_\_\_\_\_

Telefon/Phone \_\_\_\_\_ Fax \_\_\_\_\_

eMail \_\_\_\_\_ Internet \_\_\_\_\_

Ansprechpartner Messe/Contact trade fair \_\_\_\_\_

Telefon/Phone \_\_\_\_\_ Fax \_\_\_\_\_

eMail \_\_\_\_\_

### Ausstattung des Komplettangebotes:/Fitting of the complete offer:

	m <sup>2</sup> /sq. m.:
<b>SPRING</b> je m <sup>2</sup> /per sq. m. € 86,00 (Mindestgröße 6 m <sup>2</sup> Minimum size 6 sq. m.)	
Systembauweise Syma, eloxierte Aluminiumprofile Syma System, Aluminium profiles coated	<input checked="" type="checkbox"/>
Gitterträger 300mm hoch/Lattice support 300mm	<input checked="" type="checkbox"/>
Wandfüllung Forex 6mm weiß/Panels Forex 6mm white	<input checked="" type="checkbox"/>
1 Stromschiene 2m mit 2 Adapterstrahlern 1 busbar 2m with 2 spotlights	<input checked="" type="checkbox"/>
1 Stromanschluss 2,8kw mit einer Schuko Steckdose, inklusive Stromverbrauch für die Messelaufzeit + 1 Aufbau tag 1 electrical connection 2.8kw with one socket including power consumption during the fair + last day of construction	<input checked="" type="checkbox"/>
1 Infotheke Bari mit Aufsatz/1 infocounter Bari with top	<input checked="" type="checkbox"/>
1 Garderobenleiste/1 coatrack	<input checked="" type="checkbox"/>
2 Tablarablagen, 990x300x16mm/2 shelves, 990x300x16mm	<input checked="" type="checkbox"/>
Zusätzliche Tablarablagen € 20,00 Stück Additional shelves € 20.00 each	Anzahl:/Number:
1 Abfallbeutelset klein/1 wastebag set small	<input checked="" type="checkbox"/>
Grundreinigung am letzten Aufbau tag Basic premises cleaning on last day of construction	<input checked="" type="checkbox"/>
1 BLENDE je offene Gangseite, 2.000x300x16mm, Firmen- beschriftung in Helvetica (bis 15 Buchstaben im Grundpreis enthalten), jeder weitere Buchstabe € 2,70/1 fascia panel per open stand side, 2,000x300x16mm, incl. company name in Helvetica sign writing, (15 letters are inclusive) per additional letter € 2.70	Bitte Text hier eintragen: Please fill in text here:
Firmenlogo nach Vorlage (zusätzliche Kosten € 69,00 pro Logo)/Logo reproduced from artwork (additional costs € 69.00 per logo)	Bitte ankreuzen/ Please tick: <input type="checkbox"/>
Logo wird selbst erstellt/Logo handled by exhibitor	<input type="checkbox"/>
Beschriftung wird selbst erstellt/Lettering handled by exhibitor	<input type="checkbox"/>
Bitte nur leere Blende liefern/Please deliver only the blank panel	<input type="checkbox"/>
Teppichboden, Qualität Top Rips, anthrazit, blau, rot, grün Carpet, quality Top Rips, anthracite, blue, red, green	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
1 Tisch Fermo, schwarz, weiß 1 table Fermo, black, white	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
4 Stühle Bunny, schwarz, blau, rot, orange, weiß 4 chairs Bunny, black, blue, red, orange, white	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
1 Papierkorb Abano, schwarz, weiß 1 waste paper basket Abano, black, white	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>

Mit dieser Anmeldung werden die „Besonderen Teilnahmebedingungen“ und die „Allgemeinen Teilnehmerrichtlinien“ rechtsverbindlich anerkannt:  
By signing this application, we accept as binding in all parts the "Special Conditions" and "General terms of Participation":

Ort, Datum/City, Date \_\_\_\_\_

Stempel, Rechtsverbindliche Unterschrift /Stamp, legally binding signature \_\_\_\_\_

MESSE ESSEN GmbH  
Messehaus Ost Norbertstraße  
Postfach 10 01 65  
45001 Essen  
Fon +49(0)201. 72 44-482  
Fax +49(0)201. 72 44-854

Info-Fon 01805. 22 15 14  
info@messe-essen.de  
www.messe-essen.de  
www.hogatec.de



# III.

## Standbau Stand construction

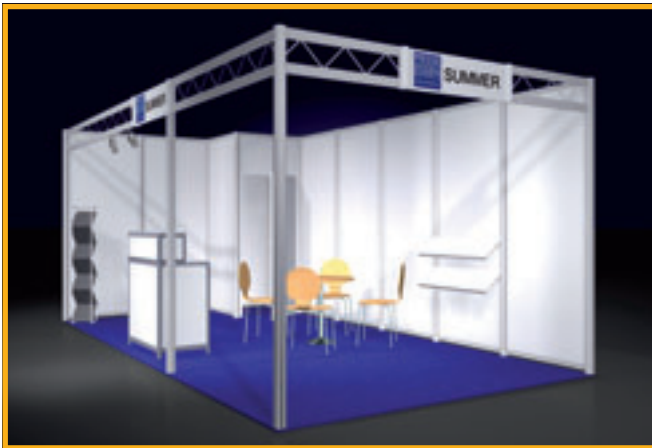


MESSE ESSEN GmbH  
HOGATEC 2012  
Messehaus Ost Norbertstraße  
45131 Essen  
Germany

Zurück an Fax:/Fax to: + 49 (0)201.72 44-854

eMail: standbau@messe-essen.de

Wir bestellen gemäß den Besonderen  
Teilnahmebedingungen Punkt 17:  
We order the following in accordance with the  
Special Participation Conditions, No. 17:



Firmenname/Company name

Straße/Street

PLZ, Stadt/Country Code, Postal code, City

Telefon/Phone Fax

eMail Internet

Ansprechpartner Messe/Contact trade fair

Telefon/Phone Fax

eMail

Ausstattung des Komplettangebotes:/Fitting of the complete offer:

<b>SUMMER</b> je m <sup>2</sup> /per sq. m. €91,00 (Mindestgröße 12 m <sup>2</sup> Minimum size 12 sq. m.)	m <sup>2</sup> /sq. m.:
Systembauweise Syma, eloxierte Aluminiumprofile Syma System, Aluminium profiles coated	<input checked="" type="checkbox"/>
Gitterträger 300mm hoch/Lattice support 300mm	<input checked="" type="checkbox"/>
Wandfüllung Forex 6mm weiß/Panels Forex 6mm white	<input checked="" type="checkbox"/>
Kabine 1 m <sup>2</sup> , Blendenrahmentür, abschließbar Storage 1 sq. m., with shamdoor, lockable	<input checked="" type="checkbox"/>
Zusätzliche Wand für größere Kabine €33,00 Stück Additional wall for amplification storage €33.00 each	Anzahl:/Number:
1 Stromschiene 2 m mit 2 Adapterstrahlern 1 busbar 2 m with 2 spotlights	<input checked="" type="checkbox"/>
1 Stromanschluss 2,8kw mit einer Schukosteckdose, inklusive Stromverbrauch für die Messelaufzeit + 1 Aufbauzeit 1 electrical connection 2.8kw with one socket including power consumption during the fair + last day of construction	<input checked="" type="checkbox"/>
1 Infotheke Bari mit Aufsatz/1 infocounter Bari with top	<input checked="" type="checkbox"/>
1 Prospektständer Campo/1 literatureholder Campo	<input checked="" type="checkbox"/>
1 Garderobenleiste/1 coatrack	<input checked="" type="checkbox"/>
2 Tablarablagen, 990x 300x 16mm/2 shelves, 990x300x16 mm	<input checked="" type="checkbox"/>
Zusätzliche Tablarablagen €20,00 Stück Additional shelves €20.00 each	Anzahl:/Number:
1 Abfallbeutelset klein/1 wastebag set small	<input checked="" type="checkbox"/>
Grundreinigung am letzten Aufbauzeit Basic premises cleaning on last day of construction	<input checked="" type="checkbox"/>
1 Blende je offene Gangseite, 2.000x300x16 mm, Firmen- beschriftung in Helvetica (bis 15 Buchstaben im Grundpreis enthalten), jeder weitere Buchstabe €2,70/1 fascia panel per open stand side, 2,000x300x16 mm, incl. company name in Helvetica sign writing, (15 letters are inclusive) per additional letter €2.70	Bitte Text hier eintragen: Please fill in text here:
Firmenlogo nach Vorlage (zusätzliche Kosten €69,00 pro Logo)/Logo reproduced from artwork (additional costs €69.00 per logo)	Bitte ankreuzen/ Please tick: <input type="checkbox"/>
Logo wird selbst erstellt/Logo handled by exhibitor	<input type="checkbox"/>
Beschriftung wird selbst erstellt/Lettering handled by exhibitor	<input type="checkbox"/>
Bitte nur leere Blende liefern/Please deliver only the blank panel	<input type="checkbox"/>
Teppichboden, Qualität Top Rips, anthrazit, blau, rot, grün Carpet, quality Top Rips, anthracite, blue, red, green	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
1 Tisch Fermo, schwarz, weiß 1 table Fermo, black, white	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
4 Stühle Bunny, schwarz, blau, rot, orange, weiß 4 chairs Bunny, black, blue, red, orange, white	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
1 Papierkorb Abano, schwarz, weiß 1 waste paper basket Abano, black, white	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>

Mit dieser Anmeldung werden die „Besonderen Teilnahmebedingungen“ und die „Allgemeinen Teilnehmerrichtlinien“ rechtsverbindlich anerkannt:  
By signing this application, we accept as binding in all parts the "Special Conditions" and "General terms of Participation":

Ort, Datum/City, Date

Stempel, Rechtsverbindliche Unterschrift /Stamp, legally binding signature

MESSE ESSEN GmbH  
Messehaus Ost Norbertstraße  
Postfach 10 01 65  
45001 Essen  
Fon +49(0)201. 72 44-482  
Fax +49(0)201. 72 44-854

Info-Fon 01805. 22 15 14  
info@messe-essen.de  
www.messe-essen.de  
www.hogatec.de



# III.

## Standbau Stand construction



ME SSE ESSEN GmbH  
HOGATEC 2012  
Messehaus Ost Norbertstraße  
45131 Essen  
Germany

Zurück an Fax:/Fax to: + 49 (0)201.72 44-854

eMail: standbau@messe-essen.de

Wir bestellen gemäß den Besonderen  
Teilnahmebedingungen Punkt 17:  
We order the following in accordance with the  
Special Participation Conditions, No. 17:



Firmenname/Company name \_\_\_\_\_

Straße/Street \_\_\_\_\_

PLZ, Stadt/Country Code, Postal code, City \_\_\_\_\_

Telefon/Phone \_\_\_\_\_ Fax \_\_\_\_\_

eMail \_\_\_\_\_ Internet \_\_\_\_\_

Ansprechpartner Messe/Contact trade fair \_\_\_\_\_

Telefon/Phone \_\_\_\_\_ Fax \_\_\_\_\_

eMail \_\_\_\_\_

### Ausstattung des Komplettangebotes:/Fitting of the complete offer:

<b>AUTUMN</b> je m <sup>2</sup> /per sq. m. €95,00 (Mindestgröße 25 m <sup>2</sup> Minimum size 25 sq. m.)	m <sup>2</sup> /sq. m.:
Systembauweise Syma, eloxierte Aluminiumprofile Syma System, Aluminium profiles coated	<input checked="" type="checkbox"/>
Gitterträger 300mm hoch/Lattice support 300 mm	<input checked="" type="checkbox"/>
Wandfüllung Forex 6 mm weiß/Panels Forex 6 mm white	<input checked="" type="checkbox"/>
Kabine 2 m <sup>2</sup> , Blendenrahmentür, abschließbar Storage 2 sq. m., with shamdoor, lockable	<input checked="" type="checkbox"/>
Zusätzliche Wand für größere Kabine €33,00 Stück Additional wall for amplification storage €33.00 each	Anzahl:/Number:
2 Stromschienen 2 m mit 2 Adapterstrahlern 2 busbars 2 m with 2 spotlights	<input checked="" type="checkbox"/>
1 Stromanschluss 2,8kw mit einer Schukosteckdose, inklusive Stromverbrauch für die Messelaufzeit + 1 Aufbautag 1 electrical connection 2.8kw with one socket including power consumption during the fair + last day of construction	<input checked="" type="checkbox"/>
1 Infotheke Olbia mit oder ohne Aufsatz 1 infocounter Olbia with or without top	<input checked="" type="checkbox"/>
2 Prospektständer Cori/2 literatureholder Cori	<input checked="" type="checkbox"/>
1 Garderobenleiste/1 coatrack	<input checked="" type="checkbox"/>
2 Tablarablagen, 990x 300x 16mm/2 shelves, 990x300x16 mm	<input checked="" type="checkbox"/>
Zusätzliche Tablarablagen €20,00 Stück Additional shelves €20.00 each	Anzahl:/Number:
1 Tisch Fermo Ø 70, Buche/1 table Fermo Ø 70, beech	<input checked="" type="checkbox"/>
4 Stühle Bunny Buche/4 Chairs Bunny beech	<input checked="" type="checkbox"/>
1 Barhocker Hansen, Buche/1 barstool Hansen, beech	<input checked="" type="checkbox"/>
1 Abfallbeutelset klein/1 wastebag set small	<input checked="" type="checkbox"/>
Grund- und Laufzeitreinigung Basic cleaning and cleaning during operation	<input checked="" type="checkbox"/>
1 Blende je offene Gangseite, 2.000x300x16 mm, Firmen- beschriftung in Helvetica (bis 15 Buchstaben im Grundpreis enthalten), jeder weitere Buchstabe €2,70/1 fascia panel per open stand side, 2,000x300x16 mm, incl. company name in Helvetica sign writing, (15 letters are inclusive) per additional letter €2.70	Bitte Text hier eintragen: Please fill in text here:
Firmenlogo nach Vorlage (zusätzliche Kosten €69,00 pro Logo)/Logo reproduced from artwork (additional costs €69.00 per logo)	Bitte ankreuzen/ Please tick: <input type="checkbox"/>
Logo wird selbst erstellt/Logo handled by exhibitor	<input type="checkbox"/>
Beschriftung wird selbst erstellt/Lettering handled by exhibitor	<input type="checkbox"/>
Bitte nur leere Blende liefern/Please deliver only the blank panel	<input type="checkbox"/>
Teppichboden, Qualität Top Velours Standard, rauch, klee, royal, koralle Carpet, quality Top Velours Standard, smoke, clover, royal, coral	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
1 Papierkorb Abano, schwarz, weiß 1 waste paper basket Abano, black, white	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>

Mit dieser Anmeldung werden die „Besonderen Teilnahmebedingungen“ und die „Allgemeinen Teilnehmerrichtlinien“ rechtsverbindlich anerkannt:  
By signing this application, we accept as binding in all parts the "Special Conditions" and "General terms of Participation":

Ort, Datum/City, Date \_\_\_\_\_

Stempel, Rechtsverbindliche Unterschrift /Stamp, legally binding signature \_\_\_\_\_

ME SSE ESSEN GmbH  
Messehaus Ost Norbertstraße  
Postfach 10 01 65  
45001 Essen  
Fon +49(0)201. 72 44-482  
Fax +49(0)201. 72 44-854

Info-Fon 01805. 22 15 14  
info@messe-essen.de  
www.messe-essen.de  
www.hogatec.de



# III.

## Standbau Stand construction



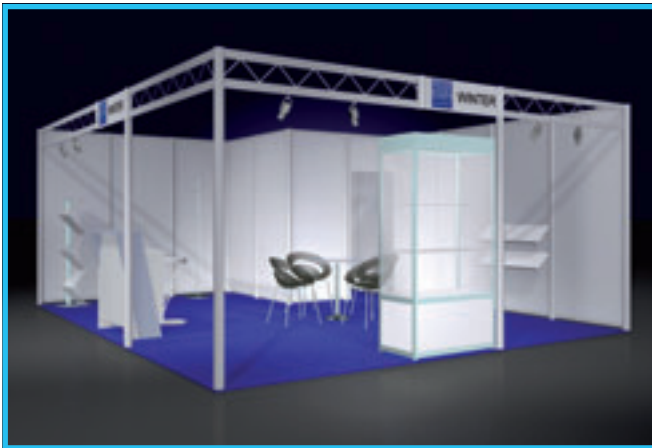
HOGATEC

MESSE ESSEN GmbH  
HOGATEC 2012  
Messehaus Ost Norbertstraße  
45131 Essen  
Germany

Zurück an Fax:/Fax to: + 49 (0)201.72 44-854

eMail: standbau@messe-essen.de

Wir bestellen gemäß den Besonderen  
Teilnahmebedingungen Punkt 17:  
We order the following in accordance with the  
Special Participation Conditions, No. 17:



Firmenname/Company name

Straße/Street

PLZ, Stadt/Country Code, Postal code, City

Telefon/Phone Fax

eMail Internet

Ansprechpartner Messe/Contact trade fair

Telefon/Phone Fax

eMail

Ausstattung des Komplettangebotes:/Fitting of the complete offer:

<b>WINTER</b> je m <sup>2</sup> /per sq. m. € 100,00 (Mindestgröße 30 m <sup>2</sup> Minimum size 30 sq. m.)	m <sup>2</sup> /sq. m.:
Systembauweise Syma, eloxierte Aluminiumprofile Syma System, Aluminium profiles coated	<input checked="" type="checkbox"/>
Gitterträger 300 mm hoch/Lattice support 300 mm	<input checked="" type="checkbox"/>
Wandfüllung Forex 6 mm weiß/Panels Forex 6 mm white	<input checked="" type="checkbox"/>
Kabine 4 m <sup>2</sup> , Blendenrahttür, abschließbar Storage 4 sq. m., with shamdoor, lockable	<input checked="" type="checkbox"/>
Zusätzliche Wand für größere Kabine € 33,00 Stück Additional wall for amplification storage € 33.00 each	Anzahl:/Number:
3 Stromschienen 2 m mit 2 Adapterstrahlern 3 busbars 2 m with 2 spotlights	<input checked="" type="checkbox"/>
1 Stromanschluss 6 kw mit 1 Schukosteckdose und 1 Unterverteilung mit 4 Steckdosen, inklusive Stromver- brauch für die Messlaufzeit + 1 Aufbautag/1 electrical connection 6 kw with 1 socket and 1 subsidiary connection with 4 sockets, including power consumption during the fair + last day of construction	<input checked="" type="checkbox"/>
1 Infotheke Infocounter mit Aufsatz/1 Infocounter with top	<input checked="" type="checkbox"/>
1 Prospektständer Leon/1 literatureholder Leon	<input checked="" type="checkbox"/>
1 Garderobenständer Acri, chrom/1 wardrobe Acri, chrome	<input checked="" type="checkbox"/>
2 Tablarablagen, 990x300x16 mm/2 shelves, 990x300x16 mm	<input checked="" type="checkbox"/>
Zusätzliche Tablarablagen € 20,00 Stück Additional shelves € 20.00 each	Anzahl:/Number:
1 Tisch Fermo Ø 70, Glasplatte 1 table Fermo Ø 70, table top glas	<input checked="" type="checkbox"/>
4 Stühle Fondi, grau/4 chairs Fondi, grey	<input checked="" type="checkbox"/>
1 Barhocker Patti/1 barstool Patti	<input checked="" type="checkbox"/>
1 Kühlschrank 140l mit Gefrierfach 1 refrigerator 140l with freezer compartment	<input checked="" type="checkbox"/>
1 Kaffeemaschine 2x10 Tassen/1 coffeemachine 2x10 cups	<input checked="" type="checkbox"/>
1 A5 Regal Kunststoff/1 shelf A5	<input checked="" type="checkbox"/>
1 Glasvitrine Griante 100/1 showcase Griante 100	<input checked="" type="checkbox"/>
1 Abfallbeutelset klein/1 wastebag set small	<input checked="" type="checkbox"/>
Grund- und Laufzeitreinigung Basic cleaning and cleaning during operation	<input checked="" type="checkbox"/>
1 Blende je offene Gangseite, 2.000x300x16 mm, Firmen- beschriftung in Helvetica (bis 15 Buchstaben im Grundpreis enthalten), jeder weitere Buchstabe € 2,70/1 fascia panel per open stand side, 2,000x300x16 mm, incl. company name in Helvetica sign writing, (15 letters are inclusive) per additional letter € 2.70	Bitte Text hier eintragen: Please fill in text here:
Firmenlogo nach Vorlage (zusätzliche Kosten € 69,00 pro Logo)/Logo reproduced from artwork (additional costs € 69.00 per logo)	Bitte ankreuzen/ Please tick: <input type="checkbox"/>
Logo wird selbst erstellt/Logo handled by exhibitor	<input type="checkbox"/>
Beschriftung wird selbst erstellt/Lettering handled by exhibitor	<input type="checkbox"/>
Bitte nur leere Blende liefern/Please deliver only the blank panel	<input type="checkbox"/>
Teppichboden, Qualität Top Velours Standard, schwarz, lagune, rot, klee Carpet, quality Top Velours Standard, black, lagoon, red, clover	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
1 Papierkorb Abano, schwarz, weiß 1 waste paper basket Abano, black, white	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>

Ort, Datum/City, Date

Stempel, Rechtsverbindliche Unterschrift /Stamp, legally binding signature

MESSE ESSEN GmbH  
Messehaus Ost Norbertstraße  
Postfach 10 01 65  
45001 Essen  
Fon +49(0)201. 72 44-482  
Fax +49(0)201. 72 44-854

Info-Fon 01805. 22 15 14  
info@messe-essen.de  
www.messe-essen.de  
www.hogatec.de



Stempel, Rechtsverbindliche Unterschrift /Stamp, legally binding signature

# Das Wichtigste auf einen Blick

## Important Dates at a glance



Bitte beachten Sie unsere Besonderen und Allgemeinen Teilnahmebedingungen, die Sie unter [www.messe-essen.de](http://www.messe-essen.de) finden. Wir bitten Sie, diese aufmerksam zu lesen.

*Please note our Special and General Terms of Participation, which you can find at [www.messe-essen.de](http://www.messe-essen.de). We request that you please read these carefully.*

Anmeldeschluss <i>Closing date for application</i>	31.03.2012
Dauer der Veranstaltung <i>Duration of exhibition</i>	02. – 05.09.2012
Veranstaltungsort <i>Venue</i>	Messegelände, Essen / Hallen 1, 2, 3, Galeria <i>Essen, Fair site / Halls 1, 2, 3, Galeria</i>
Öffnungszeiten für Fachbesucher <i>Opening hours for trade visitors</i>	täglich 10.00 – 18.00 Uhr <i>daily 10 a.m. to 6 p.m.</i>
Aufbaubeginn <i>Commencement of stand construction</i>	29.08.2012, 7.00 – 22.00 Uhr <i>29.08.2012, 7 a.m. to 10 p.m.</i>
Aufbauende <i>End of stand construction</i>	01.09.2012, 7.00 – 16.00 Uhr Restarbeiten innerhalb der Standfläche bis 22.00 Uhr <i>01.09.2012, 7 a.m. to 4 p.m.</i> <i>Remaining work within the stand area until 10 p.m.</i>
Abbauzeiten <i>Dismantling dates</i>	05.09.2012 ab 18.00 Uhr innerhalb der Standfläche Einfahrt in das Gelände ab 20.00 Uhr <i>05.09.2012 as of 6 p.m. within the stand area</i> <i>Entry to the trade fairgrounds as of 8 p.m.</i>
Abbauende <i>Completion of dismantling</i>	08.09.2012, 16.00 Uhr <i>08.09.2012, 4 p.m.</i>

### Preise

Die Netto-Standmieten je qm Bodenfläche betragen:

Reihenstand € 135,00, Eckstand € 150,00, Kopfstand € 155,00, Blockstand € 160,00.

Bei doppelgeschossiger Bauweise wird für die begehbare Fläche 50% des Mietpreises der Bodenfläche berechnet. Eine zweigeschossige Bauweise kann nur im Einvernehmen mit der Messeleitung und dem Bauordnungsamt der Stadt Essen genehmigt werden. Sie ist aufgrund unterschiedlich lichter Hallenhöhe nicht in allen Hallen möglich. Mindeststandgröße: 12 qm. Alle Preise verstehen sich zuzüglich Mehrwertsteuer. Für den Ausstellungs- und Messe-Ausschuss der Deutschen Wirtschaft e.V. (AUMA) werden € 0,60 je qm mit der Gesamtrechnung erhoben. Die Mitausstellergebühr beträgt € 800,00. Mit der Rechnung wird für jeden (Mit-)Aussteller eine Medienpauschale von € 265,00 erhoben. Änderungen vorbehalten.

### Prices

*The following rentals have been set per square metre of floor space:*

*aisle stand € 135,00, corner stand € 150,00, end stand € 155,00, island stand € 160,00.*

*The upper floor of a two-storey stand will be charged at 50% of the rental for the accessible groundfloor surface. Permission for two-storey structures can only be given by agreement with the exhibition management and the Essen municipal planning department. It is not possible in every hall due to different clearance heights. Minimum stand space: 12 sq.m.. All prices are exclusive of V.A.T. A contribution of € 0,60 per sq.m. of space is charged for the German Council of Trade Fairs and Exhibitions (AUMA). A co-exhibitor is charged with a fee of € 800,00. For every exhibitor and co-exhibitor a media fee of € 265,00 will be charged with the invoice. We reserve the right to make alterations to this schedule.*